


INHALT

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH _____ 1
 2. LIEFERUMFANG _____ 1
 3. SPEZIFIKATIONEN _____ 1
 4. SICHERHEITSHINWEISE _____ 1
 5. WARTUNG UND PFLEGE _____ 1
 6. BEDIENUNGSANLEITUNG _____ 1
 7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ _____ 1
 8. KONTAKTINFORMATIONEN _____ 1
 9. ÜBERSICHT DER VERSCHIEDENEN WISCHERARMTYPEN _____ 2

 **WARNUNG**
Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!
Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Hybrid-Wischblatt ist ein Ersatz für verbrauchte Wischblätter, und dient zum Reinigen der Front- und Heckscheiben von Kraftfahrzeugen.


2. LIEFERUMFANG

Hybrid-Wischblatt 5 Adapter für unterschiedliche Scheibenwischerarme

3. SPEZIFIKATIONEN

Artikel 17982: Länge 41 cm	Artikel 17987: Länge 55 cm
Artikel 17983: Länge 45 cm	Artikel 17988: Länge 60 cm
Artikel 17984: Länge 48 cm	Artikel 17989: Länge 65 cm
Artikel 17985: Länge 50 cm	Artikel 17990: Länge 70 cm
Artikel 17986: Länge 53 cm	

4. SICHERHEITSHINWEISE

 1. Halten Sie Kinder fern und lassen Sie Kinder dieses Gerät nicht bedienen!
 2. Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
 3. Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
 4. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!


5. WARTUNG UND PFLEGE

Wartung: Kontrollieren sie die Wischblätter regelmäßig, mindestens alle sechs Monate, auf Beschädigungen.

Pflege: Reinigen Sie die Wischblätter nur mit Wasser, Glas- oder Scheibenreiniger und einer weichen Bürste, benutzen Sie in keine scharfen Reinigungs- oder Löse-mittel.

6. BEDIENUNGSANLEITUNG

Bringen Sie die Scheibenwischer Ihres Fahrzeugs in eine Position, in der Sie die Wischblätter wechseln können. Lesen Sie dazu im Handbuch Ihres Fahrzeugs nach, oder fragen Sie den Hersteller. Entfernen Sie die alten Wischblätter.

 **ACHTUNG**
Hochgeklappte Wischerarme ohne Wischblatt können plötzlich zurückfallen und die Scheiben des Fahrzeugs beschädigen! Schützen Sie Ihre Fahrzeugscheiben indem Sie eine dicke Decke oder Fußmatte in den Bereich des Wischerarms auf die Scheiben legen.

7. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Entsorgen Sie dieses Gerät über die Wertstofftonne oder die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!


8. KONTAKTINFORMATIONEN

 **EAL GmbH**
 Otto-Hausmann-Ring 107
 42115 Wuppertal
 Deutschland

 +49 (0)202 42 92 83 0
 +49 (0) 202 42 92 83 – 160
 info@eal-vertrieb.com
 www.eal-vertrieb.com

SOMMAIRE

1. UTILISATION RÈGLEMENTAIRE _____ 1
 2. CONTENU DE L'EMBALLAGE _____ 1
 3. CARACTÉRISTIQUES, TAILLES _____ 1
 4. CONSIGNES DE SÉCURITÉS _____ 1
 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE _____ 1
 6. NOTICE D'UTILISATION _____ 1
 7. CONSIGNE DE MISE AUX REBUS _____ 1
 8. CONTACT _____ 1
 9. LES DIFFÉRENTS TYPES DE BRAS D'ESSUIE-GLACES: _____ 2

 **ATTENTION**
Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité ! Conservez l'emballage d'origine, la preuve d'achat ainsi que ces instructions pour les consulter ultérieurement ! Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !
Vérifiez l'intégrité et l'intégralité du contenu de l'emballage !

1. UTILISATION RÈGLEMENTAIRE

Le balais d'essuie glaces hybride sert à remplacer des balais d'essuie glaces usés. Sa fonction est de nettoyer le pare-brise et la lunette arrière des voitures.


2. CONTENU DE L'EMBALLAGE

Balais d'essuie-glace hybride
 5 adaptateurs pour les différents bras d'essuie-glaces

3. CARACTÉRISTIQUES, TAILLES

Réf. 17982: Longueur 41 cm	Réf. 17987: Longueur 55 cm
Réf. 17983: Longueur 45 cm	Réf. 17988: Longueur 60 cm
Réf. 17984: Longueur 48 cm	Réf. 17989: Longueur 65 cm
Réf. 17985: Longueur 50 cm	Réf. 17990: Longueur 70 cm
Réf. 17986: Longueur 53 cm	

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉS

 1. Tenir les enfants à l'écart et ne pas les laisser utiliser ce produit!
 2. N'utilisez ce produit que pour sa fonction réglementaire!
 3. Ne pas modifier ou démonter le produit!
 4. Pour votre sécurité, n'utiliser que les accessoires fournis avec le produit ou qui sont conseillé par le fabricant.


5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Entretien: Contrôlez régulièrement l'état de vos essuie-glaces. Au minimum tous les 6 mois.

Nettoyage: Nettoyer vos essuie-glaces uniquement avec de l'eau, un nettoyant pour fenêtre ou pour verre et une brosse souple. En aucun cas avec des produits à solvant agressif ou avec des ustensiles coupants.

6. NOTICE D'UTILISATION

Positionner votre balai d'essuie-glace dans une position vous permettant de le changer. Pour ce faire consultez le manuel de votre véhicule ou demander à votre concessionnaire.

 **ATTENTION**
Un bras d'essuie-glace sans balais peut soudainement revenir en position et taper sur le pare-brise. Ceci peut endommager le pare-brise! Il est conseillé de protéger le pare-brise à l'aide d'une couverture épaisse ou avec un tapis de sol.

7. CONSIGNE DE MISE AUX REBUS

Les matériaux utilisés sont recyclables. Veuillez utiliser la poubelle correspondante ou déposer l'essuie-glace dans un centre de ramassage dans votre commune.

8. CONTACT

 **EAL GmbH**
 Otto-Hausmann-Ring 107
 42115 Wuppertal
 Allemagne

 +49 (0)202 42 92 83 0
 +49 (0) 202 42 92 83 – 160
 info@eal-vertrieb.com
 www.eal-vertrieb.com

Ⓓ

9. ÜBERSICHT DER VERSCHIEDENEN WISCHERARMTYPEN

Wählen Sie den für Ihr Fahrzeug passenden Adapter aus.

Ⓕ

9. LES DIFFÉRENTS TYPES DE BRAS D'ESSUIE-GLACES:

Choisissez l'adaptateur qui correspond au bras d'essui-glace de votre véhicule.

